



Številka: 5114-8/2023/10

Ljubljana, 6. 3. 2023

GENERALNI SEKRETARIAT VLADE REPUBLIKE SLOVENIJE

Gp.gs@gov.si

ZADEVA: Izhodišča za udeležbo delegacije Ministrstva za zunanje in evropske zadeve Republike Slovenije na Mednarodni donatorski konferenci za Turčijo in Sirsko arabsko republiko, Bruselj, 16. marec 2023, in najava humanitarnega prispevka – predlog za obravnavo

1. Predlog sklepov vlade:

Na podlagi prvega odstavka 2. člena in šestega odstavka 21. člena Zakona o Vladi Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 24/05 – uradno prečiščeno besedilo, 109/08, 38/10 – ZUKN, 8/12, 21/13, 47/13 – ZDU-1G, 65/14, 55/17 in 163/22), 48. člena Zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 11/11 - uradno prečiščeno besedilo, 14/13 – popr., 101/13, 55/15 – ZfisP, 96/15 – ZIPRS 1617, 13/18 in 195/20 – odl. US), tretje alineje prvega odstavka 11. člena Zakona o mednarodnem razvojnem sodelovanju in humanitarni pomoči Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 30/18) ter 3. točko prvega odstavka 2. člena Uredbe o izvajanju mednarodnega razvojnega sodelovanja in humanitarne pomoči Republike Slovenije (Uradni list RS, 74/18) je Vlada Republike Slovenije na ... seji dne ... pod točko ... sprejela naslednji

SKLEP:

1. Vlada Republike Slovenije je sprejela izhodišča za udeležbo delegacije Ministrstva za zunanje in evropske zadeve Republike Slovenije na Mednarodni donatorski konferenci za Turčijo in Sirsko arabsko republiko, Bruselj, 16. marec 2023.
2. Vlada Republike Slovenije je namenila humanitarni prispevek v višini 200.000 EUR za projekt ITF Ustanove za krepitev človekove varnosti v Sirski arabski republiko.
3. Vlada Republike Slovenije je namenila humanitarni prispevek v višini 200.000 EUR Skladu Združenih narodov za otroke (UNICEF) za nujno humanitarno pomoč Turčiji.
4. Vlada Republike Slovenije je namenila humanitarni prispevek v višini 100.000 EUR Mirovnemu in humanitarnemu skladu za ženske za nujno humanitarno pomoč Sirski arabski republiko.
5. Pravice porabe za obveznosti iz 2., 3., in 4. točke tega sklepa se zagotovijo s proračunske postavke Ministrstva za zunanje in evropske zadeve 8270 – Razvojno sodelovanje in humanitarna pomoč, z ukrepa 1811-11-0007 – Humanitarna pomoč.

Barbara Kolenko Helbl
GENERALNA SEKRETARKA

Sklep prejme:

- Ministrstvo za zunanje in evropske zadeve
- Ministrstvo za finance

- Služba vlade za zakonodajo		
2. Predlog za obravnavo predloga zakona po nujnem ali skrajšanem postopku v državnem zboru z obrazložitvijo razlogov:		
/		
3.a Osebe, odgovorne za strokovno pripravo in usklajenost gradiva:		
<ul style="list-style-type: none"> - Edvin Skrt, v. d. generalnega direktorja, Direktorat za razvojno sodelovanje in humanitarno pomoč, Ministrstvo za zunanje in evropske zadeve; - dr. Robert Kokalj, vodja Sektorja za politike mednarodnega razvojnega sodelovanja in humanitarne pomoči, p.p., Ministrstvo za zunanje in evropske zadeve. 		
3.b Zunanji strokovnjaki, ki so sodelovali pri pripravi dela ali celotnega gradiva:		
/		
4. Predstavniki vlade, ki bodo sodelovali pri delu državnega zbora:		
/		
5. Kratek povzetek gradiva:		
/		
6. Presoja posledic za:		
a)	javnofinančna sredstva nad 40.000 EUR v tekočem in naslednjih treh letih	DA/NE
b)	usklajenost slovenskega pravnega reda s pravnim redom Evropske unije	DA/NE
c)	administrativne posledice	DA/NE
č)	gospodarstvo, zlasti mala in srednja podjetja ter konkurenčnost podjetij	DA/NE
d)	okolje, vključno s prostorskimi in varstvenimi vidiki	DA/NE
e)	socialno področje	DA/NE
f)	dokumente razvojnega načrtovanja: <ul style="list-style-type: none"> - nacionalne dokumente razvojnega načrtovanja - razvojne politike na ravni programov po strukturi razvojne klasifikacije programskega proračuna - razvojne dokumente Evropske unije in mednarodnih organizacij 	DA/NE
7.a Predstavitev ocene finančnih posledic nad 40.000 EUR:		
<p>Ob upoštevanju visokih humanitarnih potreb v Turčiji in Sirski arabski republiki bo Slovenija namenila prispevek v višini 200.000 EUR za projekt ITF Ustanove za krepitev človekove varnosti v Siriji, prispevek v višini 200.000 EUR Skladu Združenih narodov za otroke (UNICEF) za nujno humanitarno pomoč Turčiji ter prispevek v višini 100.000 EUR Mirovnemu in humanitarnemu skladu za ženske za nujno humanitarno pomoč Sirski arabski republiki. Pravice porabe za obveznosti se zagotovijo s proračunske postavke Ministrstva za zunanje in evropske zadeve 8270 – Razvojno sodelovanje in humanitarna pomoč, z ukrepa 1811-11-0007 – Humanitarna pomoč.</p> <p>Prispevki dopolnjujejo že namenjeno humanitarno pomoč Slovenije v skupni vrednosti 1,13 mio EUR, ki jo sestavljajo materialna pomoč Turčiji in Sirski arabski republiki, pomoč v obliki napotitve strokovnjakov in reševalnih psov, prispevki preko mednarodnih organizacij in podpora projektu Slovenske karitas.</p> <p>Dodaten humanitarni prispevek v skupni višini 500.000 EUR bo najavljen na mednarodni donatorski konferenci za Turčijo in Sirsko arabsko republiko, 16. 3. 2023 v Bruslju, za pomoč prebivalcem Turčije in Sirije po potresu.</p>		

I. Ocena finančnih posledic, ki niso načrtovane v sprejetem proračunu				
	Tekoče leto (t)	t + 1	t + 2	t + 3
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) prihodkov državnega proračuna				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) prihodkov občinskih proračunov				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) odhodkov državnega proračuna				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) odhodkov občinskih proračunov				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) obveznosti za druga javnofinančna sredstva				
II. Finančne posledice za državni proračun				
II.a Pravice porabe za izvedbo predlaganih rešitev so zagotovljene:				
Ime proračunskega uporabnika	Šifra in naziv ukrepa, projekta	Šifra in naziv proračunske postavke	Znesek za tekoče leto (t)	Znesek za t + 1
Ministrstvo za zunanje in evropske zadeve	1811-11-0007 - humanitarna pomoč	8270 – Razvojno sodelovanje in humanitarna pomoč	500.000,00 EUR	
SKUPAJ:			500.000,00 EUR	
II.b Manjkajoče pravice porabe bodo zagotovljene s prerazporeditvijo:				
Ime proračunskega uporabnika	Šifra in naziv ukrepa, projekta	Šifra in naziv proračunske postavke	Znesek za tekoče leto (t)	Znesek za t + 1
II.c Načrtovana nadomestitev zmanjšanih prihodkov in povečanih odhodkov proračuna:				
Novi prihodki	Znesek za tekoče leto (t)	Znesek za t + 1		
SKUPAJ				
OBRAZLOŽITEV:				
I. Ocena finančnih posledic, ki niso načrtovane v sprejetem proračunu V zvezi s predlaganim vladnim gradivom se navedejo predvidene spremembe (povečanje, zmanjšanje): <ul style="list-style-type: none"> – prihodkov državnega proračuna in občinskih proračunov, 				

- odhodkov državnega proračuna, ki niso načrtovani na ukrepih oziroma projektih sprejetih proračunov,
- obveznosti za druga javnofinančna sredstva (drugi viri), ki niso načrtovana na ukrepih oziroma projektih sprejetih proračunov.

II. Finančne posledice za državni proračun

Prikazane morajo biti finančne posledice za državni proračun, ki so na proračunskih postavkah načrtovane v dinamiki projektov oziroma ukrepov:

II.a Pravice porabe za izvedbo predlaganih rešitev so zagotovljene:

Navedejo se proračunski uporabnik, ki financira projekt oziroma ukrep; projekt oziroma ukrep, s katerim se bodo dosegli cilji vladnega gradiva, in proračunske postavke (kot proračunski vir financiranja), na katerih so v celoti ali delno zagotovljene pravice porabe (v tem primeru je nujna povezava s točko II.b). Pri uvrstitvi novega projekta oziroma ukrepa v načrt razvojnih programov se navedejo:

- proračunski uporabnik, ki bo financiral novi projekt oziroma ukrep,
- projekt oziroma ukrep, s katerim se bodo dosegli cilji vladnega gradiva, in
- proračunske postavke.

Za zagotovitev pravic porabe na proračunskih postavkah, s katerih se bo financiral novi projekt oziroma ukrep, je treba izpolniti tudi točko II.b, saj je za novi projekt oziroma ukrep mogoče zagotoviti pravice porabe le s prerazporeditvijo s proračunskih postavk, s katerih se financirajo že sprejeti oziroma veljavni projekti in ukrepi.

II.b Manjkajoče pravice porabe bodo zagotovljene s prerazporeditvijo:

Navedejo se proračunski uporabniki, sprejeti (veljavni) ukrepi oziroma projekti, ki jih proračunski uporabnik izvaja, in proračunske postavke tega proračunskega uporabnika, ki so v dinamiki teh projektov oziroma ukrepov ter s katerih se bodo s prerazporeditvijo zagotovile pravice porabe za dodatne aktivnosti pri obstoječih projektih oziroma ukrepih ali novih projektih oziroma ukrepih, navedenih v točki II.a.

II.c Načrtovana nadomestitev zmanjšanih prihodkov in povečanih odhodkov proračuna:

Če se povečani odhodki (pravice porabe) ne bodo zagotovili tako, kot je določeno v točkah II.a in II.b, je povečanje odhodkov in izdatkov proračuna mogoče na podlagi zakona, ki ureja izvrševanje državnega proračuna (npr. priliv namenskih sredstev EU). Ukrepanje ob zmanjšanju prihodkov in prejemkov proračuna je določeno z zakonom, ki ureja javne finance, in zakonom, ki ureja izvrševanje državnega proračuna.

7.b Predstavitev ocene finančnih posledic pod 40.000 EUR:

/

8. Predstavitev sodelovanja z združenji občin:

Vsebina predloženega gradiva (predpisa) vpliva na: <ul style="list-style-type: none"> - pristojnosti občin, - delovanje občin, - financiranje občin. 	DA/NE
---	--------------

Gradivo (predpis) je bilo poslano v mnenje:

- Skupnosti občin Slovenije SOS: **DA/NE**
- Združenju občin Slovenije ZOS: **DA/NE**
- Združenju mestnih občin Slovenije ZMOS: **DA/NE**

Predlogi in pripombe združenj so bili upoštevani:

- v celoti,
- večinoma,
- delno,
- niso bili upoštevani.

Bistveni predlogi in pripombe, ki niso bili upoštevani.

9. Predstavitev sodelovanja javnosti:	
Gradivo je bilo predhodno objavljeno na spletni strani predlagatelja:	DA/NE
Predhodna objava gradiva za namen sodelovanja javnosti ni potrebna.	
<p>(Če je odgovor DA, navedite: Datum objave:</p> <p>V razpravo so bili vključeni:</p> <ul style="list-style-type: none"> - nevladne organizacije, - predstavniki zainteresirane javnosti, - predstavniki strokovne javnosti. - . <p>Mnenja, predlogi in pripombe z navedbo predlagateljev (imen in priimkov fizičnih oseb, ki niso poslovni subjekti, ne navajajte):</p> <p>Upoštevani so bili:</p> <ul style="list-style-type: none"> - v celoti, - večinoma, - delno, - niso bili upoštevani. <p>Bistvena mnenja, predlogi in pripombe, ki niso bili upoštevani, ter razlogi za neupoštevanje:</p> <p>Poročilo je bilo dano</p> <p>Javnost je bila vključena v pripravo gradiva v skladu z Zakonom o ..., kar je navedeno v predlogu predpisa.)</p>	
10. Pri pripravi gradiva so bile upoštevane zahteve iz Resolucije o normativni dejavnosti:	DA/NE
11. Gradivo je uvrščeno v delovni program vlade:	DA/NE
<p>Samuel Žbogar DRŽAVNI SEKRETAR</p>	

Izhodišča za udeležbo delegacije Ministrstva za zunanje in evropske zadeve Republike Slovenije na Mednarodni donatorski konferenci za Turčijo in Sirsko arabsko republiko, Bruselj, 16. marec 2023, in najava humanitarnega prispevka – predlog za obravnavo

1. Informacija o Mednarodni donatorski konferenci za Turčijo in Sirsko arabsko republiko, Bruselj, 16. marec 2023

Evropska komisija bo v sodelovanju s predsedujočo Svetu EU Kraljevino Švedsko 16. marca 2023 v Bruslju organizirala Mednarodno donatorsko konferenco za Turčijo in Sirsko arabsko republiko (v nadaljevanju: Sirija). Konferenca bo namenjena izrazu podpore Turčiji in Siriji ob katastrofalnem potresu, ki je prizadel državi 6. februarja letos, in najavi dodatne humanitarne pomoči.

2. Humanitarne potrebe v Turčiji in Siriji

6. februarja 2023 je v zgodnjih jutranjih urah jugovzhodni del Turčije in severozahodni del Sirije stresel silovit potres z magnitudo 7,8. Jugovzhod Turčije je kasneje prizadel nov potres z magnitudo 7,5. Po zadnjih podatkih je potres v obeh državah zahteval več kot 50.000 smrtnih žrtev, ranjenih je več kot 120.000 ljudi.

Zaradi velikega števila trupel, ki se še vedno nahajajo pod ruševinami, dostop pa je otežen, obema državam grozi sekundarna humanitarna katastrofa v obliki širitve nalezljivih bolezni, omejitev dostopa do pitne vode in hrane ter pomanjkanje nastanitev.

Poleg zaprosila za bilateralno pomoč so mednarodne organizacije izdale več humanitarnih pozivov, med drugim Urad ZN za koordinacijo humanitarnih zadev (UN OCHA) v višini 397,6 mio USD, Mednarodna federacija Rdečega križa in Rdečega polmeseca (IFRC) v višini 650 mio CHF, Sklad ZN za otroke (UNICEF) v višini 196 mio USD ter Mirovni in humanitarni sklad za ženske (WPHF) v višini 10 mio USD.

Dodatno je ITF Ustanova za krepitev človekove varnosti pripravila predlog humanitarnega odziva v obliki podpore ranljivemu prebivalstvu po potresu v Siriji preko lokalnih partnerjev na severozahodu Sirije (predvidoma mesta Aleppo, Kobane in Menbij), ki je zelo prizadet. Predlagane aktivnosti se osredotočajo na zagotavljanje nujne pomoči okoli 15.000 ljudem v obliki zatočišč, hrane, vode in zdravstvene oskrbe. Postavljena bodo skupinska zatočišča za ranljive skupine ljudi v obliki do 10 velikih šotorov, oskrba okoli 80 družin v obdobju 4 mesecev s prehranskimi izdelki in pitno vodo ter oskrba 80 družin z neživilskimi nujnimi izdelki (odeje, vzmetnice, oblačila idr.) Vrednost humanitarnega odziva, ki bo zagotovljen za predvidoma 4 mesece, je 200.000 EUR.

Slovenija se je na katastrofalni potres v Turčiji in Siriji že odzvala in namenila skupno 1,13 mio EUR pomoči, in sicer: napotitev strokovnjaka za pomoč, napotitev skupine reševalnih psov s spremljevalci, materialno pomoč Turčiji in Siriji v skupni višini 390.000 EUR ter finančno pomoč v obliki prispevka IFRC za Turčijo v višini 200.000 EUR, prispevka UN OCHA za Sirijo v višini 200.000 EUR ter podpore projekta Slovenske karitas v višini 100.000 EUR. Sredstva za podporo projekta Slovenske karitas so bila zagotovljena iz rednih sredstev razvojnega sodelovanja in humanitarne pomoči Ministrstva za zunanje in evropske zadeve, sredstva za prispevka v skupni vrednosti 400.000 EUR pa s prerazporeditvijo iz splošne proračunske rezervacije, skladno s sklepom Vlade RS št. 51105-4/2023/4 z dne 9. februarja 2023.

3. Predlog prispevka za pomoč prebivalcem Turčije in Sirije po potresu

Upoštevajoč nadaljnje težke humanitarne razmere, v katerih so se po potresu znašli prebivalci prizadetih delov Turčije in Sirije, se Vladi RS predlaga namenitev dodatnih sredstev pomoči, v skupni višini 500.000 EUR, ki se jih najavi na Mednarodni donatorski konferenci za Turčijo in Sirijo.

Od skupnega zneska v višini 500.000 EUR se nameni prispevek v višini 200.000 EUR za načrtovan projekt ITF Ustanove za krepitev človekove varnosti v Siriji v obliki humanitarne podpore razseljenemu prebivalstvu (kot navedeno v 2. točki sklepa), prispevek v višini 200.000 EUR Skladu Združenih narodov za otroke (UNICEF) za nujno humanitarno pomoč Turčiji (kot navedeno v 3. točki sklepa) ter prispevek v višini 100.000 EUR Mirovnemu in humanitarnemu skladu za ženske za nujno humanitarno pomoč Siriji (kot navedeno v 4. točki sklepa).

Prispevki so v skladu s slovenskimi prioritetami mednarodnega razvojnega sodelovanja in humanitarne pomoči ter z zunanjepolitičnimi prioritetami RS.

Pravice porabe za obveznosti se zagotovijo s proračunske postavke Ministrstva za zunanje in evropske zadeve 8270 – Razvojno sodelovanje in humanitarna pomoč, z ukrepa 1811-11-0007 – Humanitarna pomoč.